

## Kálag eche Paal<sup>ε</sup> áténlé Titus<sup>ε</sup> **Ndibned n̄ kálag**

Titus<sup>ε</sup> eebédeé mod a Israél boj antíim mod a Krísto, áwōngān Paal<sup>ε</sup>, búmō bébelé nsón n̄ Dyōb. Paal<sup>ε</sup> antelé Titus<sup>ε</sup> enén kálag alyág áde ánlyōgkē mó á mbwóg é Kret ânon nsón m̄ mwembé. Enén kálag ekoo' metøte méláán anon á dīd.

Dyam dé'só, Paal<sup>ε</sup> akamtan Titus<sup>ε</sup> nyaa e abé eché belyáged bé mwembé bétáŋgéné awón, tanje ngáne bad bé Kret bénwōngé abe dé mbéb. Paal<sup>ε</sup> alébe-'ε Titus<sup>ε</sup> ngáne átáŋgéné bad nyaa ne nyaa aléb á mwembé-te. Abén bad bédíi bechun bé bad, kódébad ne ngondére, ne betâñ. Asoged, Paal<sup>ε</sup> alébe Titus<sup>ε</sup> ngáne abé á mod a Krísto átáŋgéné abé bwâmbwam ábé nsaj ne nhóg ne aníníí, ábel ekoyí éebág, mpenten méebág, nkabén-n̄e méebág á mwembé-te.

### **Nkabtéed n̄ kálag**

Ndibned n̄ kálag 1.1-4

Belyáged bé mwembé 1.5-16

Nsón míme bad téé bétáŋgéné abel á mwembé te 2.1-15

Elébé ne asím dé etúu áte 3.1-11

Nsógtén 3.12-15

### *Paal<sup>ε</sup> alómmé Titus<sup>ε</sup> melénten*

<sup>1</sup> M̄e Paal<sup>ε</sup>, mbalede a Dyōb ne mbap̄e a nlómag awé Yesu Krístæ, m̄e-eé ntelé enén kálag.

Yesu<sup>ε</sup> ampwēd m̄e, alóm-m̄e m̄e ábel boj adúbe áde bad ábe Dyōb ápwéde ákag á'sō ne ábel boj

bébíi mbále tâŋgène Yesue, békəle' ngáne Dyōb áhedeé. <sup>2</sup> Nén ábəle bad bé Kr̄isto bēwōn e'lyág bé nlém âkud alongé áde déemaá', dōo Dyōb, mó awé eékälé metóm ánhōbpé aá móobč, nkōnsé ñdêhōb bán mbootad. <sup>3</sup> A póndé eche etáŋgéné-'e Dyōb dēmbé aá bad békíi mímē nkalanj. Dyōb dēmbé mímē nkalanj áwêm mekáá, me-'e ñkāl mó ne kunze eche mó Dyōb, awesyánē Nsoode ámbéé me.

<sup>4</sup> Ntenle wε, Tituse, awem mwǎn a mbále á adúbe áde syánē moosyəál déwóó. Nsimé ne nsanj míme ríhúú ne Dyōb Titéé ne Yesu Kr̄istəø awéed Nsoode, míbē ne wε.

*Paalé ahóbé tâŋgène nsón míme Tituse  
abənlé á mbwág e Kret*

<sup>5</sup> Mentédé wε á Kret, mbwág eche mendib méláŋnédé ábel bon étii mekan míme méhēdnad abel, épwed belyáged bé mwembé dyad té. Ekamten ngáne ménláá'é wε meé ébel. <sup>6</sup> Nlyáged atáŋgéné abé mod awě béeheléé sé békobén awusé. Atáŋgéné awón dásō mmwaád nhóg, ábe băñ-né bétáŋgéné bédubé Yesue. Bétáŋgéné abé awón áde modmod ééhēlēé-se ahób aá bēwúú nló áte ké'ε aá bédé epuutéd. <sup>7</sup> Nlyáged a mwembé nêŋgáne mod awě ahíde nsón ñ Dyōb ámbid, eetâŋgenéé néé áwóó awusé á yĕl. Eetâŋgenéé epame abé, ké'ε abé mod awě awâmsan alinj. Eetâŋgenéé-se abé mod awě abagé yĕl á amwé á míim káa mod awě apēne epuutéd. Eetâŋgenéé-'e se abé metəg. <sup>8</sup> Bonj pen atáŋgéné abé mod awě akobe beken abé-'e mod awě adəá akan á bwâm. Atáŋgéné abé mod awě abíe' dyam abel, abé mod awě abele mekan míme métáŋgéné, abé mod awě asáá, abé-'e mod

awě akóbe eche yĕl. <sup>9</sup> Atáñgéné abé mod awě akoó nkalañ mí bwâm, nkalañ míme bad bétáñgéné nlém asum áyāl adúbe ngáne békégté mó mó. Nén débĕl āhĕl bad béképē ahébe âhíd nkalañ mí bwâm nyaa eche etáñgéné āhĕl-lę mewusé míme bad ábe bétáñgan mímê nkalañ abíded áwed.

<sup>10</sup> Nhábe nén áyāle bad híin békewentenéé âhíd nkamlen míme belyáged bé mwembé. Bédii bad ábe békébe e'yale ábe békewoo nsôñten bédoge'-ę bad. Bad híin ábe békégté enén ndín e ayáge bédii bad ábe béké áepepé eche éhábe nén bán bétáñgéné bad ayag. <sup>11</sup> Weémwág se ábê bad békégté áyāle békébte bad bé Krísto híin ndáb áte ayáged áde békégtę́ mekan míme békewoo'ę kunze áyáged. Békégtę́ échê ndín e mekan ábel békud mɔnę. <sup>12</sup> Mod nhóg awě ambíd á Kret se' bɔ́d awě abéké mod a debyéé, anháb aá, "Bad bé Kret békale metóm póndé ésyāél. Békébé nlém á abum, bédii bad ábe békéhle nsón, békéyag-kę ndyéed bwâmbwam." <sup>13</sup> Abé e'yale ábe ane mod ánhōbpé áyāl e ábê bad é'dé mbále. Né-ɔ́, bad ábe békubpé Yesue boj békide ádê ayáge dé metóm, ékonj bó mímab mewusé aláa ábel békubé ayáge áde átáñgéné. <sup>14</sup> Nén débĕl békubéé pôle é metóm eche bad bé Israel, békéhíd-taá mekan míme bad ábe békáá ayáge á mbále áyāl békébę́. <sup>15</sup> Ne mod awě asáá, chōm ésyāél ésáá boj ne mod awě eekénle áte ne awě eedubpe, chōmchōm áyāle mímab mewémten ne nlém méekénleé áte. <sup>16</sup> Bad ábe békégté ádê ayáge dé metóm békéhbe nén bán békibí Dyōb, boj mímab mbeltéd nílumte nén bán békibí'ę mó. Békéle mam míme bad békóó, békébę́-ę ngáne Dyōb áhedę́, békéhleé dyam á bwâm kę

ahág abel.

## 2

### *Paalε ad Tituse dyágte ayáge áde átáŋgéné*

<sup>1</sup> A-Titus, éyágte bad ayáge áde átáŋgéné.  
<sup>2</sup> Eyáged baachóm bémbáá wεé bέchyáə échab yǎl bwám, bέbεle mam nyaa echě bad bέbagéé bó edúbέ bέbē-’ε bad ábe bέbyéé’ mam abel. Békag á’sō bédúbpe Krístəə, békag á’sō bέdəə bad bέmpēe, békag-kε á’sō bέwesan metake míme békudeé áyǎl e adúbe áde bédúbpé. <sup>3</sup> Eyáged-te bebaád bέmbáá wεé mímāb mbeltéd nílumed nén bán bέbage Dyōb edúbέ. Eláa bó wεé bέehōbē nhág ne aníníí mam áyǎl ábébed bó dǐn, bέebagé-’ε échab yǎl á amwé á mím. Bonj eláa bó wεé bέyágte bad mam míme métáŋgéné. <sup>4</sup> Bέbεle mímén mekan ábel bonj bέhel e’tum é’ bebaád ayáged ngáne bétáŋgéné ábab bechóm ne ábab bán adəŋ. <sup>5</sup> Bέyáged bó bán bέbē bebaád bέ e’wόŋgέ bέ bwám. Bésüm nlém wεé ábab bechóm bέnpen, bέyáged-te bó nyaa eche bétáŋgéné mímab mendáb aboo bwám, nyaa eche bέbēē bebaád ábe bésúdté yǎl ásē e ábab bechóm. Nzé bebaád bέbεle mímén mekan mésyāəl, bad bέehōbpé nkalaŋ míme Dyōb ábágé bad dyam dé mbéb áyǎl.

<sup>6</sup> Melemlem ébel kódébad écháə yǎl. <sup>7</sup> A mbeltéd mímōŋ-’ε nísyāəl, ébεle mekan mé bwám nyaa eche bad bέhídté mímōŋ mekuu. Nzé eyágte, chōrm éche éyágtéé étáŋgéné ébέ mbále, ébē-’ε mod awě ahíde mekan ámbid bwám. <sup>8</sup> Enyín nén wεé ayáge ádōŋ átáŋgéné ngáne bad békudté etál áhób wε mam mé mbéb áyǎl. Nén déběl bad ábe bétáŋgan wε

békwāg áyāle nén békudté nzii áhób syánē dyam dé mbéb á yāl.

**9** Eyágéd betāŋ nén weé béwógne ábab besáá á menzii mésyāél, bēbele-’e mam míme méwōgtē bó menyinje. Béetâŋgenéé néé běpentanné bó.  
**10** Béechibnē-’e bó. Boŋ pən bétâŋgéné alúmed bán ábab besáá běhèle bésūm bó nlém áyāl. Nén débél bad běwōŋ mewémten mé bwám tâŋgéné nkalan míme Dyōb, awesýánē Nsoode, míme déyágteé.

**11** Dyōb álómé mímē nsimé átfinté e syánē abel áde ábélé nzii eche moosyāél áhèle ákūd e’soóson. **12** Abé e’boŋ bě nlém é’ Dyōb é’yágte syánē áchene mekan míme Dyōb díehedéé aá débél ne ásog esíí awónj ábel mekan míme bad bě nkōŋsé ábe běebíi Dyōb běbeléé. Eyágte syánē ábel mekan nēngáne bad ábe běbyéé’ mam abel, ábel mekan míme métâŋgéné ne ábel mekan míme Dyōb áhedeé á nkōŋsé wén. **13** Debele nén ngáne désineé ne e’lyág bě nlém mam míme měpě échê epun áde áded Dyōb, mó awě adé Ngum ne awēd Nsoode, Yesu Krístəə ápeé ne éche ehúmé. **14** Yesue ambě eche yāl ákade syánē ásē e mbéb rísyāél ábél-le syánē debé bad ábe bésáá, debé-’e ábē bad běnpen, ábe běwóó nlém áte ábel mekan mé bwám. **15** Eyágte bad mímén mekan. Ebēnlad kunze eche Dyōb ábágé wε, áwēd bad nlém á abum ne áláá bad mímāb mewusé ábel běhəŋlen. Weémwāg-sε modmod anyín wε nkóŋtéd.

### 3

*Paale ahóbé ngáne  
abé á bad bě Krísto átâŋgéné abé*

Nhede mée nkōŋ nyé mímén mekan aláa ábel bon bad ábe bédúbpé Dyōb békíi ngáne bébeléé mekan mé bwâm. Nén dṓ ébóó bán débèle', nê dṓ-’aá dépiinéd moosyéál nsyéŋ. <sup>9</sup> Boŋ nyétede e'kukú bé mpenten, akal á pôle tângene ngáne mbyaa mêmbootédté. Nyétede'-e ngabén ne ntânjten tângene mbéndé é bad bé Israël. Abén bwém bëepëenéé nsyéŋ, bëesaá-’aá dyam dé abelen. <sup>10</sup> Mod té awë apëené ngabén átinté e bad bé Krïsto, nzé ebagé mó elébé ngen pög ne ngen ébe

bonj eewóge wε, weewóó dyam ábel ne mó. <sup>11</sup> Ebíi nén wεé ene ndín e mod abébé abele-'ε mbéb. Mbéb míme ábelé rílúmte bán akwíde eche yěl nkáásé.

*Elébé ne melenten mé asog*

<sup>12</sup> Nzé nlómé Atemasse kék Tikikuse bó mod nhág áwōŋ, éwān áte áhyε dényín me á dyad á Nikopolis áyāle áwed dōo ntíídé meé měbē á póndé e ahéb á ngíne. <sup>13</sup> Ewan áte ábel bonj Zenasε, mod a mbéndé bó Apolos békide ákε eke éche békideé ake. Nyín nén wée mówōŋgēnē bó nyaa eche békideé chōmchōm éche békideé ake. <sup>14</sup> Ebel-le ábesóo bad békide ábel mekan mé bwām. Békideé ábel mekan míme méhédne bán mod ábel. Békideé mekan míme mées dyam dé abelén.

<sup>15</sup> Bad ábe békide ne me bésyāél békide wε. Lentéd me ábesyánē baányaŋ bé Kr̄sto bésyāél ábe békide sé.

Nsimé n̄ Dyōb míbē ne nyé moosyāél.

**Melɛ Mékōlē  
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Akoose

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48